KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1776/79

af 10. august 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 1613/71 om fastsættelse af de nærmere bestemmelser for fastsættelse af cif-priser og afgifter for ris og brudris samt for fastsættelse af de korrektionsbeløb, som anvendes hertil

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1552/79 [2], særlig artikel 16, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Anvendelsen af artikel 16, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 1418/76 medfører for langkornet ris fastsættelse af korrektionsbeløb, som udtrykker værdiforskellen mellem den standardkvalitet, der er fastlagt for rundkornet ris, og den langkornede sort, der er repræsentativ for fællesskabsproduktionen; denne værdiforskel er fastsat til 20 RE/t ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1626/78 [3];

ved forordning (EØF) nr. 1773/79 [4] er denne værdiforskel blevet nedsat til halvdelen; der bør derfor tages hensyn til denne nedsættelse ved justering af de korrektionsbeløb for langkornet ris, der er anført i bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1613/71 [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2309/78 [6];

visse typer brudris, der er anført i bilag III i forordning (EØF) nr. 1613/71, har vist sig at være af en kvalitet, der ikke mere berettiger til deres nuværende klassificering; det er derfor nødvendigt at forhøje det korrektionsbeløb, der skal lægges til prisen for disse typer af brudris, fra 10 RE (12,09 ECU) til 15 RE (18,13 ECU);

ris med mellemlange korn og langkornet ris fra USA udbydes oftest henholdsvis under betegnelsen »USA Medium« eller »USA Longgrain« uden specifikation af sorten; disse betegnelser bør optages i bilag II til forordning (EØF) nr. 1613/71, således at ris »USA Medium« klassificeres under type 5 og ris »USA Longgrain« under type 12;

da betegnelsen »USA Longgrain« kan omfatte ris af enten type 12 eller type 13, bør type 13 udgå, og ordet »Sydamerika« efter »Blue Bonnet« slettes under type 12;

riskvaliteten »Medium fra Egypten«, brudris »Cangicao« fra Brasilien og brudris »Second heads« fra USA udbydes undertiden på verdensmarkedet, og disse kvaliteter bør derfor indføjes i bilagene til forordning (EØF) nr. 1613/71;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 [7] fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb udtrykt i regningsenheder (RE);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1613/71 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1, stk. 1, andet afsnit, ændres »6 regningsenheder/t« til »7,25 ECU/t«.

2. I artikel 5, stk. 2, ændres »0,10 regningsenheder/100 kg« til 1,21 ECU/t«.

3. Bilag I, II og III erstattes af bilagene til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1979.

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 9.
(3) EFT nr. L 190 af 13. 7. 1978, s. 18.
(4) Se side 10 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 168 af 27. 7. 1971, s. 28.
(6) EFT nr. L 278 af 3. 10. 1978, s. 25.
(7) EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. august 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG I

(i ECU/ton)

Type	Riskvalitetens betegnelse	Korrektionsbeløb for afskallet ris der lægges til prisen
1	Korte fra Burma, Cambodia og Vietnam ; Runde fra Brasilien, Kina, Korea, Grækendland, Ungarn, Japan og Tyrkiet	12,09
2	Runde fra Argentina	6,04
3	California Pearl ; Runde fra Australien, Egypten, Marokko, Spanien, Uruguay samt USA Shortgrain	0

1. De i bilag I anførte kvaliteter gælder for afskallet ris af følgende kvaliteter :
   — Superior-kvalitet for egyptisk rundkornet ris
   — nr. 2 i de øvrige tilfælde.
2. Ved tilbud på ris af bedre kvaliteter end dem, der er anført under 1, nedsættes det beløb, der skal tillægges prisen, med 3,63 ECU/t.
3. Ved tilbud på ris af ringere kvaliteter end dem, der er anført under 1, forhøjes det beløb, der skal tillægges prisen, med 3,63 ECU/t for hver lavere kvalitetsgrad.
4. Ved tilbud uden kvalitetsbetegnelse forhøjes det beløb, der skal tillæges prisen :
   — med 3,63 ECU/t for ris med et indhold af brudris fra 15 til mindre end 25 %,
   — med 7,25 ECU/t for ris med et indhold af brudris på 25 % eller derover.
5. Mangler oplysninger, der er nødvendige for en nøjagtig konstatering af en rissorts egenskaber, betragtes tilbudet, som om det drejede sig om ris af bedste kvalitet.

BILAG II

(i ECU/ton)

Type	Riskvalitetens betegnelse	Korrektionsbeløb for afskallet ris	
		der lægges til prisen	der trækkes fra prisen
1	Kina, såkaldt lange	—	12,09
2	Medium fra Spanien, Medium fra Egypten	—	8,46
3	Uruguay Selection, Bluerose Sydamerika	—	6,04
4	Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith	—	4,84
5	Bluerose USA, Nato, USA Medium	0	0
6	Begami fra Pakistan, Indokina, såkaldt lange, lange fra Burma	2,42	—
7	Makalioka, Vary Lava	7,25	—
8	Såkaldt Carolina-ris fra Sydamerika	12,09	—
9	Basmati fra Pakistan, Fortuna, Guyane, Surinam	25,39	—
10	Alicambo, Century Patna, Edith fra Mexiko, Rexoro	37,48	—
11	Siam	42,31	—
12	Belle Patna, Blubelle, Blue Bonnet, Star Bonnet, USA Longgrain	48,36	—

1. De sorter, der er anført i bilag II, gælder for afskallet ris af følgende kvaliteter :
   — B for Siam-ris
   — nr. 2 for de øvrige tilfælde.
2. Ved tilbud på ris af bedre kvaliteter end dem, der er nævnt under 1, forhøjes det beløb, der skal fratrækkes prisen, med 3,63 ECU/t.
3. Ved tilbud på ris af ringere kvaliteter end dem, der er nævnt under 1, nedsættes det beløb, der skal fratrækkes prisen, med 3,63 ECU/t for hver lavere kvalitetsgrad.
4. Ved tilbud uden kvalitetsbetegnelse nedsættes det beløb, der skal fratrækkes prisen :
   — med 3,63 ECU/t for ris med et indhold af brudris fra 15 til mindre end 25 %,
   — med med 7,25 ECU/t for ris med et indhold af brudris på 25 % eller derover.
5. Mangler oplysninger, der er nødvendige for en nøjagtig konstatering af en rissorts egenskaber, betragtes tilbudet som om det drejede sig om ris af bedste kvalitet.

BILAG III

(i ECU/t)

Type	Brudriskvalitetens betegnelse	Korrektionsbeløb for brudris	
		der skal trækkes fra prisen	der skal lægges til prisen
1	Burma 2/3/4, Burma B 2/3/4 Brasilien 1/4, Brasilien 1/4 + 1/2, Brasilien Cangicao, Cambodia 3 + 4		18,13
2	USA Brewers nr. 5 Argentina 1/4, Argentina 1/4 + 1/2 USA Brewers nr. 4 Kina nr. 2 Brasilien 1/2 Egypten type 1, Egypten type 2 Fine de Turquie Guyana Rusland Surinam 1/4 USA Brewers nr. 3 Argentina 1/2		12,09
3	Egypten type 0 Glutinous C 1 og C 3 USA Brewers nr. 2 Argentina 3/4 Burma 1/2 Cambodia 1/2 Siam C 1 Ordinary FAQ Siam C 3 Ordinary FAQ Surinam 1/2 Siam C 3 Special FAQ Uruguay 1/2 USA Second Heads		6,04
4	Glutinous A 1 Siam C 1 Special FAQ USA Brewers nr. 1 African Spanien Gruesos	0	0
5	Siam A 1 Special Siam A 1 Super Surinam 3/4	6,04	